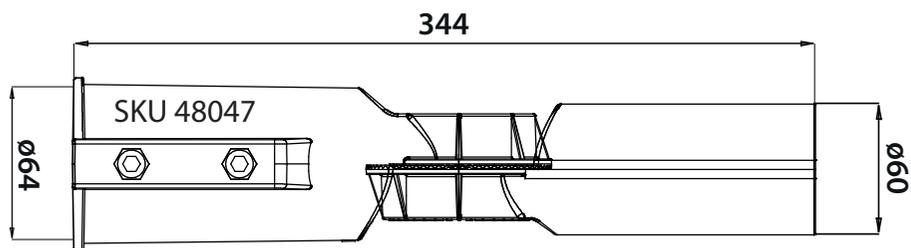
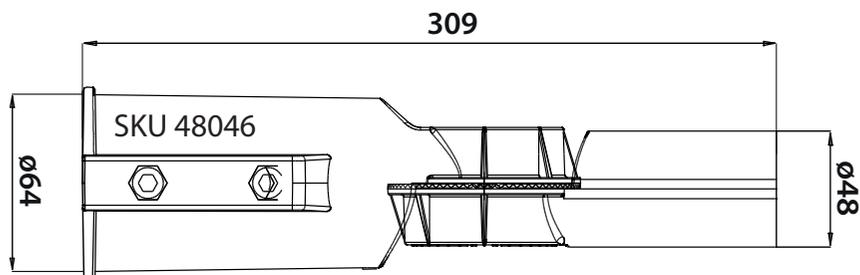


**Energomania®**  
LED LIGHTING

**Street Holder**  
ADJUSTABLE **Ø48/60**



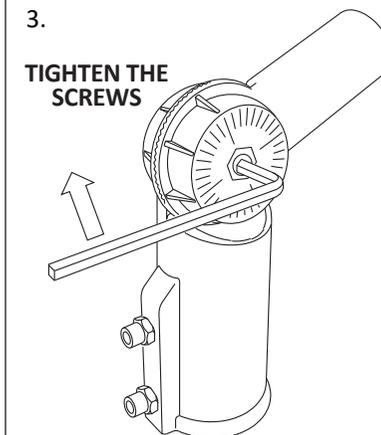
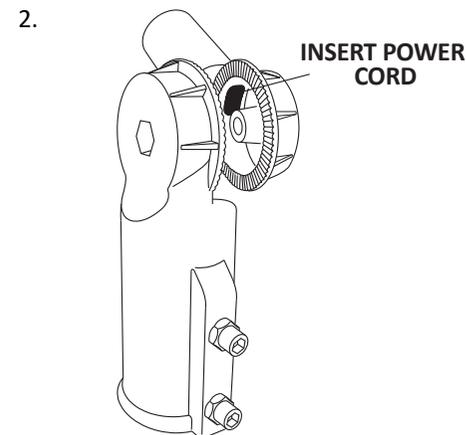
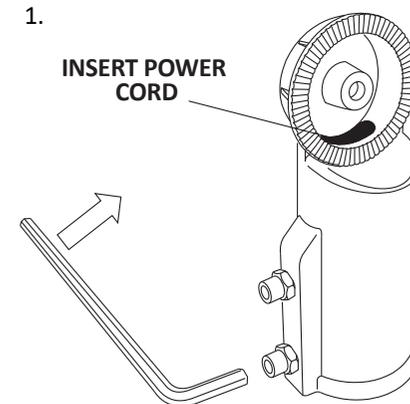
#### INSTALLATION DIAGRAM:

##### [EN] INTRODUCTION AND INSTALLATION

The adjustable street lamp bracket allows for the installation and adjustment of the lamp's tilt angle relative to the pole within a range of  $-10^{\circ}$  to  $-185^{\circ}$ . It is made of aluminum and powder-coated in gray, RAL 9007.

##### INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Insert the lamp's power cable through the hole in the lower part of the bracket.
2. Feed the cable through the hole in the upper part of the bracket.
3. Secure the bracket elements by tightening the screws with a force of 10 Nm.



##### [PL] WSTĘP I INSTALACJA

Regulowany uchwyt do lampy ulicznej pozwala na montaż i regulację kąta pochylania lampy względem słupa w zakresie  $-10^{\circ}$  /  $-185^{\circ}$ . Wykonany z aluminium, malowany proszkowo na kolor szary RAL 9007.

##### INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Wprowadź przewód zasilający lampę w otwór dolnego elementu uchwytu.
2. Przeprowadź przewód przez otwór w górnej części uchwytu.
3. Zablockuj elementy uchwytu dokręcając śruby z siłą 10 Nm.

##### [DE] EINLEITUNG UND INSTALLATION

Die verstellbare Straßenlampehalterung ermöglicht die Installation und Einstellung des Neigungswinkels der Lampe in Bezug auf den Mast im Bereich von  $-10^{\circ}$  bis  $-185^{\circ}$ . Sie besteht aus Aluminium und ist pulverbeschichtet in Grau, RAL 9007.

##### INSTALLATIONSANLEITUNG

1. Führen Sie das Stromkabel der Lampe durch das Loch im unteren Teil der Halterung.
2. Führen Sie das Kabel durch das Loch im oberen Teil der Halterung.
3. Sichern Sie die Halterungselemente, indem Sie die Schrauben mit einer Kraft von 10 Nm anziehen.

#### [LT] ĮVADAS IR MONTAVIMAS

Reguliuojamas gatvės lempos laikiklis leidžia sumontuoti ir reguliuoti lempos pasvirimo kampą stulpo atžvilgiu nuo -10° iki -185°. Laikiklis pagamintas iš aliuminio ir padengtas pilkos spalvos miltelinu dažymu, RAL 9007.

#### MONTAVIMO INSTRUKCIJA

1. Įkiškite lempos maitinimo laidą per skylę apatinėje laikiklio dalyje.
2. Perkiškite laidą per skylę viršutinėje laikiklio dalyje.
3. Užfiksuokite laikiklio dalis priverždami varžtus 10 Nm jėga.

#### [EE] SISSEJUHATUS JA PAIGALDAMINE

Reguleeritav tänavavalgusti kinnitus võimaldab paigaldada ja reguleerida valgusti kaldenurka posti suhtes vahemikus -10° kuni -185°. See on valmistatud alumiiniumist ja pulbervärvitud halliks, RAL 9007.

#### PAIGALDAMISE JUHEND

1. Sisestage valgusti toitekaabel kinnitusklabri alumise osa avasse.
2. Viige kaabel läbi kinnitusklabri ülemise osa ava.
3. Kinnitage kinnitusklabri elemendid, pingutades kruvisid jõuga 10 Nm.

#### [SE] INTRODUKTION OCH INSTALLATION

Den justerbara gatulampans fäste möjliggör installation och justering av lampans lutningsvinkel i förhållande till stolpen inom ett intervall på -10° till -185°. Den är tillverkad av aluminium och pulverlackerad i grått, RAL 9007.

#### INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

1. Sätt i lampans strömkabel genom hålet i den nedre delen av fästet.
2. För kabeln genom hålet i den övre delen av fästet.
3. Säkra fästelementen genom att dra åt skruvarna med en kraft på 10 Nm.

#### [UK] ВСТУП ТА ВСТАНОВЛЕННЯ

Регульоване кріплення вуличного ліхтаря дозволяє встановлювати та регулювати кут нахилу ліхтаря відносно стовпа в діапазоні від -10° до -185°. Воно виготовлене з алюмінію і пофарбоване порошковою фарбою сірого кольору, RAL 9007.

#### ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Вставте кабель живлення ліхтаря в отвір у нижній частині кріплення.
2. Пропустіть кабель через отвір у верхній частині кріплення.
3. Зафіксуйте елементи кріплення, затягнувши гвинти з зусиллям 10 Нм.

#### [RU] ВВЕДЕНИЕ И УСТАНОВКА

Регулируемое крепление уличного фонаря позволяет устанавливать и регулировать угол наклона фонаря относительно столба в диапазоне от -10° до -185°. Оно изготовлено из алюминия и покрыто порошковой краской серого цвета, RAL 9007.

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

1. Вставьте силовой кабель фонаря в отверстие нижней части крепления.
2. Проведите кабель через отверстие в верхней части крепления.
3. Зафиксируйте элементы крепления, затянув винты с усилием 10 Нм.

#### [FI] JOHDANTO JA ASENNUS

Säädettävä katuvalaisimen kiinnike mahdollistaa valaisimen asennuksen ja kallistuskulman säädön pylvään suhteen -10° - 185° välillä. Se on valmistettu alumiinista ja jauhemaalattu harmaaksi, RAL 9007.

#### ASENNUSOHJEET

1. Työnnä valaisimen virtajohto kiinnikkeen alaosaan aukon läpi.
2. Vedä johto kiinnikkeen yläosaan aukon läpi.
3. Kiinnitä kiinnikkeen osat kiristämällä ruuvit 10 Nm voimalla.

#### [NO] INNLEDNING OG INSTALLASJON

Den justerbare gatelysningsbraketten muliggjør montering og justering av lampens helningsvinkel i forhold til stolpen innenfor et område fra -10° til -185°. Den er laget av aluminium og pulverlakkert i grått, RAL 9007.

#### INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

1. Før lampens strömkabel gjennom hullet i den nedre delen av braketten.
2. Trekk kabelen gjennom hullet i den øvre delen av braketten.
3. Sikre brakettens elementer ved å stramme skruene med en kraft på 10 Nm.

#### [LV] IEVADS UN UZSTĀDĪŠANA

Regulējams ielu apgaismojuma kronšteins ļauj uzstādīt un regulēt lampas slīpuma leņķi attiecībā pret stabu diapazonā no -10° līdz -185°. Tas ir izgatavots no alumīnija un pārklāts ar pelēku pulverkrāsu, RAL 9007.

#### UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA

1. Ievietojiet lampas strāvas kabeli caur atveri kronšteinā apakšējā daļā.
2. Izvelciet kabeli caur atveri kronšteinā augšējā daļā.
3. Nofiksējiet kronšteinā elementus, pievelkot skrūves ar spēku 10 Nm.

#### [CZ] ÚVOD A INSTALACE

Nastavitelný držák pouliční lampy umožňuje montáž a nastavení úhlu sklonu lampy vzhledem ke sloupu v rozsahu od -10° do -185°. Je vyroben z hliníku a práškově lakován šedou barvou, RAL 9007.

#### NÁVOD K INSTALACI

1. Vložte napájecí kabel lampy do otvoru ve spodní části držáku.
2. Proveďte kabel otvorem v horní části držáku.
3. Zajistěte prvky držáku utažením šroubů silou 10 Nm.

#### [HU] BEVEZETÉS ÉS TELEPÍTÉS

Az állítható utcai lámpa konzol lehetővé teszi a lámpa dőlésszögének beállítását az oszlophoz viszonyítva -10° és -185° közötti tartományban. Alumíniumból készül, és porfestett szürke színű, RAL 9007.

#### TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

1. Helyezze be a lámpa tápkábelét a konzol alsó részén található lyukon keresztül.
2. Vezesse át a kábelt a konzol felső részén található lyukon.
3. Rögzítse a konzol elemeket a csavarok 10 Nm erővel történő meghúzásával.

#### [FR] INTRODUCTION ET INSTALLATION

Le support de lampadaire réglable permet l'installation et le réglage de l'angle d'inclinaison du lampadaire par rapport au poteau dans une plage de -10° à -185°. Il est fabriqué en aluminium et peint par poudrage en gris, RAL 9007.

#### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Insérez le câble d'alimentation de la lampe dans le trou de la partie inférieure du support.
2. Faites passer le câble par le trou dans la partie supérieure du support.
3. Fixez les éléments du support en serrant les vis avec une force de 10 Nm.

#### [RO] INTRODUCERE ȘI INSTALARE

Supportul reglabil pentru lampă stradală permite instalarea și reglarea unghiului de înclinare a lămpii față de stâlp într-un interval de -10° până la -185°. Este fabricat din aluminiu și vopsit în pulbere de culoare gri, RAL 9007.

#### INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

1. Introduceți cablul de alimentare al lămpii în orificiul din partea inferioară a suportului.
2. Treceți cablul prin orificiul din partea superioară a suportului.
3. Asigurați elementele suportului strângând șuruburile cu o forță de 10 Nm.

#### [SK] ÚVOD A INŠTALÁCIA

Nastavitelný držák pouliční lampy umožňuje montáž a nastavenie uhla sklonu lampy vzhľadom na stĺp v rozsahu od -10° do -185°. Je vyrobený z hliníka a práškovo lakovaný sivou farbou, RAL 9007.

#### NÁVOD NA INŠTALÁCIU

1. Vložte napájací kábel lampy do otvoru v spodnej časti držiaka.
2. Preveďte kábel cez otvor v hornej časti držiaka.
3. Zaistite prvky držiaka utiahnutím skrutiek silou 10 Nm.

#### [IT] INTRODUZIONE E INSTALLAZIONE

Il supporto regolabile per lampioni permette l'installazione e la regolazione dell'angolo di inclinazione della lampada rispetto al palo in un intervallo da -10° a -185°. È realizzato in alluminio e verniciato a polvere di colore grigio, RAL 9007.

#### ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

1. Inserire il cavo di alimentazione della lampada nel foro della parte inferiore del supporto.
2. Far passare il cavo attraverso il foro nella parte superiore del supporto.
3. Fissare gli elementi del supporto serrando le viti con una forza di 10 Nm.

#### [ES] INTRODUCCIÓN E INSTALACIÓN

El soporte ajustable para farolas permite la instalación y el ajuste del ángulo de inclinación de la lámpara con respecto al poste en un rango de -10° a -185°. Está hecho de aluminio y pintado con polvo de color gris, RAL 9007.

#### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Inserte el cable de alimentación de la lámpara en el orificio de la parte inferior del soporte.
2. Pase el cable a través del orificio en la parte superior del soporte.
3. Fije los elementos del soporte apretando los tornillos con una fuerza de 10 Nm.

#### [EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ρυθμιζόμενη βάση για φωτιστικό δρόμου επιτρέπει την εγκατάσταση και τη ρύθμιση της γωνίας κλίσης του φωτιστικού σε σχέση με τον στύλο σε ένα εύρος από -10° έως -185°. Είναι κατασκευασμένη από αλουμίνιο και βαμμένη με πούδρα σε γκρι χρώμα, RAL 9007.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

1. Εισάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας του φωτιστικού στην οπή στο κάτω μέρος της βάσης.
2. Περάστε το καλώδιο μέσα από την οπή στο πάνω μέρος της βάσης.
3. Στερεώστε τα στοιχεία της βάσης σφίγγοντας τις βίδες με δύναμη 10 Nm.